

VIRRÖS LOBOGÓ

Az RMP Arad városi és rajoni bizottsága, a városi és rajoni néptanács lapja

XVI. évfolyam,
4750. szám
4 oldal,
20 bani
Szerda
1960.
június 15.

Pártunk III. kongresszusa tiszteletére

Májusban a legmagasabb szinten

363.075 folyóméterrel több szövőláru

A Teba-gyár szövődéjében, mint ismeretes, májusban a szövőgépek óránkénti bevetésének száma 8457-re emelkedett. Ez a legmagasabb szint, amelyet a Teba-gyár szövődéjében eddig elértek.

Mit jelent az említett mutatószám ilyen mértékű emelkedése? — kérdeztük Őszi Béla technológustól a szövődében.

Termelésben kifejezve a múlt hónapban 363.075 folyóméter áruval termeltünk többet, mint 1958 hasonló időszakában.

Ezzel a kérdéssel egyébként egy munkaközösség foglalkozott és foglalkozik ma is. A munkaközösség tagjai: Pantea Vichente, a szövőde vezetője, Őszi Béla, Mihok János, Deák Ferenc, Kiss Gábor és Helmer Fidéi.

Érdekes megemlítenünk, hogy a májusban elért 8457 bevetési szám országos viszonylatban is kitűnő teljesítmény.

A Teba-gyár szövődéje egyébként 101,7 százalékkal teljesítette májusi tervét és ehhez különösen hozzájárult Dóka Erzsébet 102, Dóka József 108 és Bradea Ecaterina 112 százalékos teljesítéssel.

Levelezőnk írják:

Valóráváltjuk az Irányelvtervezet célkitűzéseit

A Mosóczi-telepi

kollektív gazdaság tagjai örömmel fogadták az Irányelvtervezetben megjelölt célkitűzéseket, azt, hogy 1965-ig 1959-hez viszonyítva a mezőgazdasági össztermelés 70-80 százalékkal növekszik és ugyanakkor országunkban teljes egészében befejeződik a mezőgazdaság szocialista átalakítása. E célkitűzések valóráváltása érdekében a tagság elhatározta: úgy dolgozik, hogy minél kimagaslóbb eredményeket érjen el. Gazdaságunkban már ebben az évben hektáronként 2200 kiló búzát s legkevesebb 3200 kiló szemeskukoricát akarunk biztosítani. A terméshozam növelésének érdekében a talajjavítás, a növények fejtrágyázása mellett idejében végzik a növénygondozást is.

Az Irányelvtervezet igen nagy figyelmet fordít az állattenyésztés fejlesztésére. Gazdaságunkban jelenleg már 62-re növeltük a szarvasmarha állomány létszámát, amelyből 26 a fejőstehén. Év végéig ez utóbbiak számát 59-re növeljük. A juhállományunk is meghaladja már a 710-et, s ebből 420 anyajuh. Sertésállományunk száma pedig 70, amelyből 38 anyasertés. Az év végéig az anyasertések számát 52-re növeljük, a baromfi állományát pedig 10 ezerre.

A szántóföldekről jelentik

Megkezdtek a kukorica harmadik kapálását

A horeai kollektívisták a hektáronkénti termésnövekedésére törekednek. Valamennyien tudják, hogy ezt a célkitűzést nagy mértékben befolyásolja az idejében végzett, megfelelő növénygondozás. Ebben nincs is fennakadás. A kollektívisták már régebben befejezték a kukorica második kapálását és az elmúlt napokban megkezdtek a

Gazdaságunkban a közelmúltban megkezdtek egy 100 férőhelyes istálló építését. Az építkezés nagy részét helyi erőforrásból véggezték. Gazdaságunk tagsága előkelően harcol pártunk célkitűzéseinek megvalósításáért.

Dan Teodor

A sofronyai

kollektív gazdaságban igen megőszítotlag hatott az Irányelvtervezet tanulmányozása és megvitatása. Valamennyi kollektívista megértette, hogy saját és gyermekei jövőjének szebbé és boldogabbá tételéről van szó. Eppen ezért vállalták, hogy az agrotechnikai szabályok alkalmazásával és azzal, hogy a kapásnövényeknél megfelelő növényápolást biztosítanak már ezekben az években hozzájárulnak a termésnövekedéshez. Vállalták, hogy ebben az évben hektáronként 2500 kiló buza s 3500 kiló szemeskukorica termést takarítanak be. Az állatállomány fejlesztése mellett nagy figyelmet fordítanak az állatok hozamának növelésére is. Ebben az évben az előirányzott 2500 liter helyett 3500 litert fognak fejni tehénenként. Ezt elsősorban az állatok szakszerű gondozásával és megfelelő takarmányozásával biztosítják. A kollektív gazdaság tagjai kö-

Határidő előtt

A Cukorgyárban gyors ütemben végzik a nagyjavítás munkálatait. A kampány idején oly meleg csarnokban most kellemesen hűvös a levegő. A vastag falak elzárják a júniusi forró napsugarakat. Lakatosok, kazánkovácsok, hegesztők, festők és más szakmunkások dolgoznak itt, hogy a későbbre tervszerűsített, de a kongresszus tiszteletére elhangzott kötelezettségvállalás szerint 10 nappal határidő előtt befejezendő nagyjavítással elkészüljenek.

Békási József elvtárs, az alapszervezet titkára, a karbantartási részleg lakatosműhelyének mestere megjegyzi: — Gyorsabban kell dolgoz-

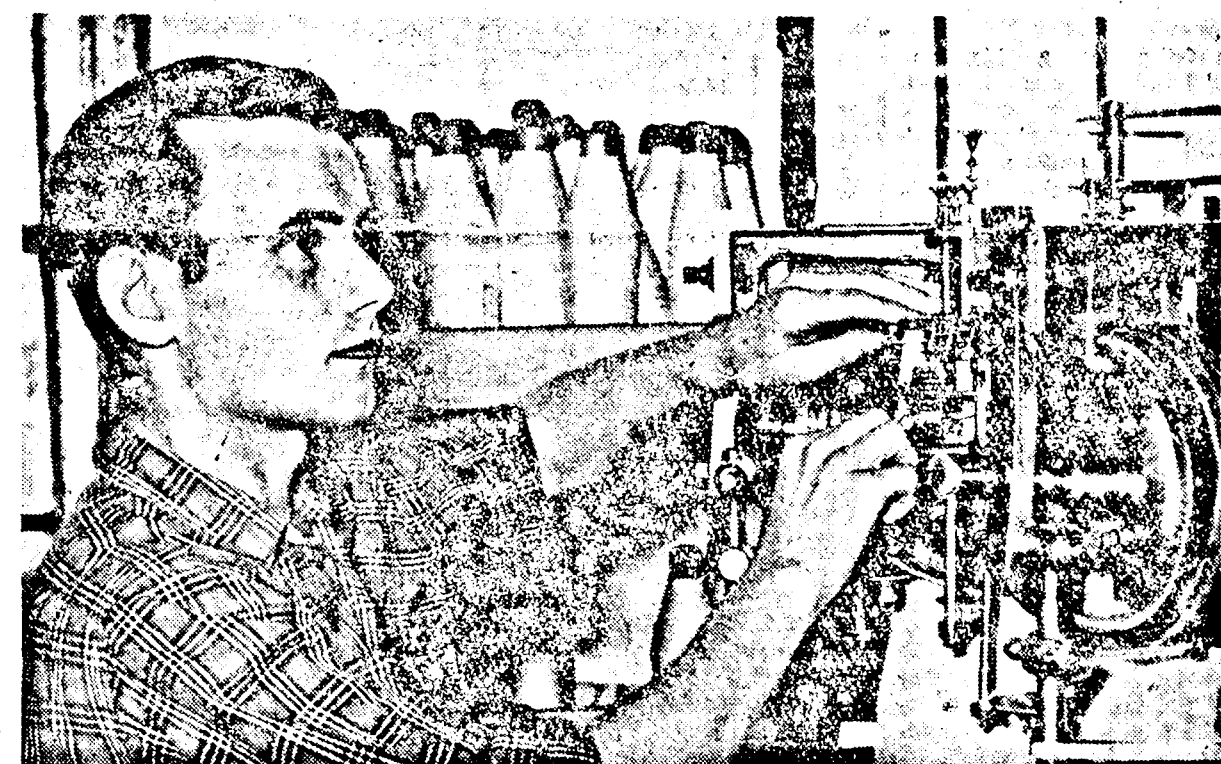
nunk a nagyjavításon, hiszen a gyártási időszak jóval hosszabb, következképpen a két kampány közötti javítási időszak rövidebb.

Ahogy elnézzük a sürgésforgást, a szorgalmas munkát, az az érzésünk, hogy a cukorgyári dolgozók megbirkóznak ezzel a feladattal is.

Dossedja Ferenc kazánkovács brigádja például vállalta, hogy az előmelegítő kazánok javítását tervben felül készítik el. Vállalásukat becsülettel teljesítették s az előmelegítő kazánok már ott állnak kinyitva és várják a vizpróbát.

Most ez a brigád más munkán dolgozik. A párológató csőhálózatát vizsgálják át és ahol csak egy kicsi kis rozsdás csövet találunk, kicserélik azt, nehogy a kampányban fennakadás álljon be. Munkájuk bizony nem könnyű. Gondoljuk csak el, hogy vannak párológatók, amelyekben 3600 csövet is át kell vizsgálniuk. Sőt az egyikben 1400 csövet ujjakkal szerelik át.

Irjuk meg még azt is, hogy Morar József, Péntes Árpád, Háber Miklós és még sokan mások dolgoznak lelkiismeretesen azon, hogy határidő előtt elkészüljenek a nagyjavítással a Cukorgyárban.



Morar Gheorghe, a Vörös Tróka gyár körkötő részlegének elnökének közé tartozik. Egyike azon fiataloknak, akik hozzájárultak a közönséges segítségnyújtás módszerének elterjesztéséhez. Példamutatóan vezeti a reá bizott IMSz brigádot. Egyéni teljesítménye májusban 73 kiló kötszövött áru volt tervben felül. Ugyanakkor 1517 tüt takarított meg és 9 százalékkal haladta túl minőségi előírányzatát.

Pártunk III. kongresszusa tiszteletére vállalta, hogy brigádjával minden hónapban 7 napot megtakarított tümmennyiséggel dolgoznak. Vállalásukat ezideig valóra is váltották.

AZ ACÉLGYÁRTÁS FOLYAMATAK AUTOMATIZÁLÁSA

A szovjet szakemberek a világon elsőként dolgozták ki az acélgártás folyamatainak automatizálási rendszerét elektromosvillás kemencékben. Előzetes számítások szerint a rendszer alkalmazásával 35 százalékkal növekszik a kemencék termelékenység, villamosáram energia fogyasztása 15 százalékkal csökken, az acél minősége pedig javul.

Az acéltérmeles teljesen önműködő rendszerének végleges és tökéletes kísérletezéséhez kísérleti kemencét létesítettek. Az önműködő rendszer az elektromos, hő és fizika-kémiai paraméterek mérésére szolgáló elektronikus műszerek sorozatából áll. Egyes készülékeket már sikerrel kipróbáltak és már alkalmazzák is a termelésben.

A kemence munkáját önműködő regisztráló szerkezet ellenőrzi. A szerkezet tökéletesen és gyorsan működik, percenként papírra rögzíti az egész technológiai folyamatra jellemző főbb adatokat.

ÚJ MÓDSZERREL GYÓGYITJAK A MAGAS VÉRYOMAST

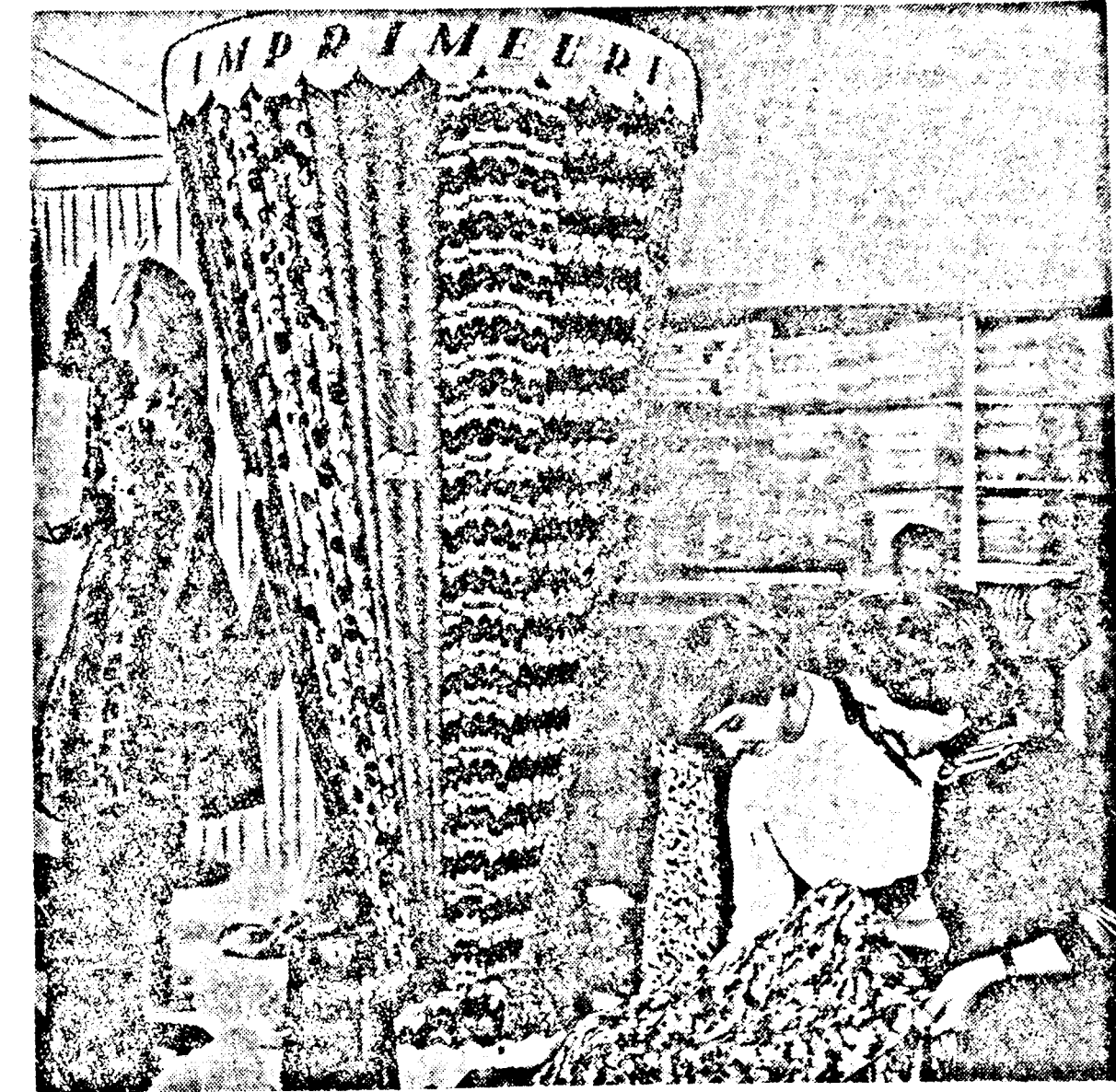
A kivi ideggyógyászati klinikán új módszerek alkalmazá-

A December 30 gyár előkészítő részlegén Teodorovici Maria orsódó, pártunk III. kongresszusa tiszteletére vállalta, hogy tervét átlag 15 százalékkal haladja túl és 100 százalékos minőségű munkát végez. Vállalását nemcsak megvalósította, hanem túl is szárnyalta. Májusban például 124 százalékkal teljesítette egyéni tervét és a minőség normákat tiszteletben tartotta. Munkájáért nyerte az éimunkás címet.

Jelenleg a hipertónia bonyolult formáinak, asztmának és más betegségek kezelési rendszerén dolgoznak.

A SZOVJETUNIO ASZTROKLIMÁJÁNAK VIZSGÁLATA

Hamarosan a pulkovi csillagvizsgáló intézet több expedíciót küld Észak-Kaukázusba,



Az ipari cikket árusító Helyi Kereskedelmi Szervezet Közlőrsaság-utí 75. számú egységében a közelmúltban kiállítás nyílt. A könnyűipari üzemek a legjobbn nyári anyagjait küldték ide. Lehet választani a minták és szöttesek között s az üzlet közepén, — ahol töcsérelaku hengereken futnak lefelé az áruk — az „illetékek már javában tanulmányozzák a bő választékot.

(Kelen Ferenc felvétele)

Biztosítják a tanuló ifjúság kellemes nyaralását

Nemsokára az iskolák növendékei megkezdik nyári vakációjukat. S akárcsak az előző években, az idén is megtelehen biztosítják a tanulóifjúság kellemes pihenését.

Az Oktatás- és Művelődésügyi Minisztérium az IMSz Központi Bizottságával karölt-

ve számos központi és tartományi táborot szervez az ország legszebb vidékein, a tengerparton, a hegyek között, amelyekben mintegy 100.000 gyermek, 12.000-rel több, mint tavaly tölti vakációját.

A középiskolák, tanítóképzők, szakmai iskolák és mezőgazdasági iskolák tanuló részére az idén ugynevezett turista táborokat létesítenek. A táborozók meglatogatják az ország festői szépségű helységeit, ipari központjait, állami gazdaságokat,

történelmi helyeket, stb. A különböző gazdasági minisztériumokhoz tartozó ipari tanoncsiskolák tanuló pedig különleges nyári táborokban töltik el nyári szünidejük jórészét.

A változatos, kulturális, művészeti és sportrendezvények révén kellemesen fognak pihenni és szórakozni azok a pionírok és iskolások is, akik nem mennek táborokba. Ennek érdekében az IMSz szervezetek és iskolák gazdag nyári programot állítottak össze.

Leszállították a belföldi légiforgalom díjszabását

A párt és a kormány gondoskodása folytán légiszállításunk nagy befogadóképességű, fokozott sebességű repülőgépekkel, korszerű repülőterekkel és navigációs berendezésekkel rendelkezik. Mindezek lehetővé tették a légiforgalom kiszélesítését és az utóbbi időben egyes vonalakon — mint például Bukarest és Konstanca, Bákó és Iasi, Kolozsvár és Marosvásárhely között — a díjszabás le-

szállítását. Mint arról már röviden beszámoltunk, egy nemrég kelt határozattal a Miniszttertanács elrendelte a belföldi légiszállítás díjszabásának újabb, átlagosan 25 százalékos csökkentését ez év június 10-től kezdve. Az új díjszabás megközelíti a vasúti díjszabást.

A 3-7 éves gyermekeknek nyújtott 50 százalékos kedvezményt ezennel egészen a tízéves életkorig kiterjesztik s a három éven aluli gyermekeknek ezután is 85 százalékos kedvezményt biztosítanak.

Hírek a Szovjetunióból

sával sokat ígérő eredményeket értek el a magas vérnyomás és a szívér-rendszer más betegségeinek gyógyításában. A betegek speciális helyiségekbe (biotron) kerülnek. A helyiségeket a lehető legteljesebben elszigetelik a légnyomás változástól, a levegő hőmérsékletének és nedvességtartalmának változásaitól.

A biotronba csak speciális kabintól kerülhet be a beteg. Önműködő berendezések juttatnak a helyiségekbe meghatározott hőmérsékletű, nedvesség-, oxigén- és ion-tartalmú levegőt és gondoskodnak, hogy a légnyomás a meghatározott szinten maradjon. A levegő összetételének ellenőrzését elektronikus gépek segítségével végzik. A biotronban semmilyen más kezelési módot nem alkalmaznak.

A biotronban tartózkodó beteget, aki állandó egészségügyi felügyelet alatt áll, az orvos naponta megvizsgálja. Ezenkívül orvosi felügyelet alatt áll a televíziós készüléket és magnetofont is alkalmaznak. Eddig több, mint 300 beteget kezeltek ilyen eljárással. A biotronban való 2-3 napi tartózkodás után a betegek többségének vérnyomása normálissá vált. Az így kezelt betegek többsége visszanyerte teljes munkaképességét.

Jelenleg a hipertónia bonyolult formáinak, asztmának és más betegségek kezelési rendszerén dolgoznak.

A KAZAHSTANI VOLT PARLAGFÖLDEKEN

A Kazah SzászK kormányja jóváhagyta a tervet, hogy a következő hat évben Kusztanaj város (Északnyugat-Kazahsztán) közelében textilkombi-

Transzkaukázusba, Ussuri tartományba, Kirgizába, Tadzsikisztánba és Üzbekisztánba, hogy ott tanulmányozzák az asztroklímát.

E kutatások célja olyan hely felkutatása, ahol a minimumra csökken a teleszkópban a csillagok képeknek rezgése, hogy ott állítsák majd fel a világ legnagyobb — 6 méteres — reflektor-teleszkopját, amelyet most készítenek a Szovjetunióban.

A csillagászok néhány év óta már foglalkoznak ilyen helyek felkutatásával. Ebben az évben befejezik az erre irányuló munkálataikat.

Jelenleg a Pamir-ban végzik az asztroklimátikus kutatásokat 3850 méter magasságban a tenger szintje fölötti Dastanban, valamint a kiszlovodszki csillagvizsgáló állomás környékén.

A hatalmas teleszkóp helyének kiválasztása után tovább folytatják az asztroklimátikus vizsgálatokat, amelyeknek nagy jelentőségük van nemcsak a csillagászatban, hanem az asztrofizikában, légköri optikában, geofizikában, rádiófizikában, stb.

A kutatások eredményeire alapulva elkészítik majd a Szovjetunió első asztroklimátikus térképét.

KÖNNYŰIPARI ÜZEMEK A KAZAHSTANI VOLT PARLAGFÖLDEKEN

A Kazah SzászK kormányja jóváhagyta a tervet, hogy a következő hat évben Kusztanaj város (Északnyugat-Kazahsztán) közelében textilkombi-

nátot építsenek, amelynek évi termelése körülbelül 17 millió négyzetméter szőtes. Az új vállalatban a fő termelési folyamatok önműködőek. A kombinát energiaszükségletét a buharai (Üzbekisztán) lelőhelyről vezetéken idejuttatott gáz szolgáltatja. Ugyancsak itt célulöze és kéregpapír-kombinátot, valamint egy készruha-gyárat építenek. Kusztanajban, a Szovjetunió leghatalmasabb értékesített parlagföld területének központjában már meg is kezdte működését egy műrost-gyár.

A hétéves terv idején Akmolinszk városban szövőgyár épül. Ugyancsak itt megkezdtek egy porcelán- és fajanszgyár építését is. Az elkövetkezendő években megkezdik a termelést a pavlodari készruha-gyár és most folynak a petropavlovski bőrgyár újjáépítési munkálatai is.

Lapunk negyedik oldalán:

* N. Sz. Hruscsov üzenete a független afrikai országok értekezletéhez

* A genfi tizes leszerelési bizottság munkálatai: A nyugati kiüldöttek még mindig vonakodnak állást foglalni a szovjet javaslatok lényegét illetően

* Maurice Thorez beszéde Saint Etienne-ben

* Otto Grotewohl megbeszélése angol laburlista képviselőkkel

* Ünnepl hangulatban szavazott Csehszlovákia népe

* Június 28-án megrendezik az algériai béke napját



Jólműködő könyvtár

A December 30 gyár könyvtára egyre nagyobb népszerűségnek örvend. Míg 1950-ben csak 650 állandó olvasója volt a könyvtárnak, addig ebben az évben számuk már meghaladja az 1600-at. Az összes beiratkozottak száma 3600. A könyvtárban szépirodalmi, technikai és politikai, ideológiai műveken kívül számos broszúra, folyóirat, szótár stb. található. Ezenkívül körülbelül 27 ezer mesés és verskötet, szindarab, és egyéb művek állnak az olvasók rendelkezésére. A könyvtár dolgozóinak időközönként könyvsmeretéseket és közvéleménykutatást rendeznek, kéri a dolgozók véleményét, hogy miről olvassanak, a könyvtár vezetője, a legnagyobb igényekkel irányítja a munkát, aminek meg is látszik az eredménye. Csúpan júniusban 350 folyóiratot és 4271 különböző könyvet olvastak a könyvtárlátogatók. A legjobb olvasók között megemlíthetjük Csillag Józsefet, Csojcaru Elvirát, Hellstein Istvánt, Varsandán Istvánt.

Pálfi Éva, levelező

Gramm, kilogramm, tonna

Kovácsok harcban a ráhagyások csökkentéséért

PARTUNK NAGYSZERŰ

CÉLKITŰZÉSEKET állított dolgozó népiünk elé. E célkitűzések valóra váltását a napról napra elért takarékosági eredmények is szintetikus előre lendítik. Így vélekedik a Dimitrov gyár kovácsműhelyének munkaközössége, amely a pártalap-szervezet irányításával igyekszik minél jobb eredményeket elérni e téren. A kovácsok tapasztalták, hogy műhelyükben igen sok alkalommal adódik a takarékosagra, főleg az anyagtakarékosagra. Ennek egyik fő forrása a ráhagyások csökkentése.

Az utóbbi hónapokban a hatalmas gyár kovácsműhelyének dolgozói a ráhagyások csökkentéséért folytatott céltudatos küzdelem során kiváló anyagtakarékosági eredményeket értek el. Az anyagtakarékosági megvalósulást a műhelyben dolgozó

kommunisták kezdeményezték. Céliként tűzték ki, hogy egyetlen gramm anyag se vesszen kárba. Szakszervezeti csoportgyűléseken a dolgozók megvitatták a kérdést és kijelölték azokat a vagonalkatrészeket, amelyek előállításánál csökkenteni lehet az anyagfogyasztást.

Ugyanakkor a műhely vezetősege tervei készített, amely magában foglalja a kovácsok által a technológia megvalósítását célzó intézkedéseket. Tanulmányozták az alkatrészeket és rájöttek, hogy még mindig a megengedettnél nagyobb ráhagyások vannak, ami természetesen növeli a fájlagos anyagfogyasztást. Ugyanakkor a műhely vezetősege foglalkozott bizonyos alkatrészeknél a szabaddokkolás helyett alkalmazandó formába való préselés kérdésével is.

AZ ANYAGMEGTAKARITÁST, valamint a ráhagyások csökkentéséért folytatott küzdelemben részt

vesznek a belső tartalékok feltárással foglalkozó bizottságok is. Így az utóbbi időben például a duzzasztógéphez egy rolnis pályát készítették, amely a munka megkönnyítése mellett hozzájárult a munkaidő jobb kihasználásához is. Hasonlóképpen jelentős megvalósításnak mondható az is, hogy a gözkalapácsokhoz különféle ékeket készítették, melyekkel meggyorsították a munka menetét. Jelentősen lecsökkent az a kezdeményezés is, amely szerint a kisebb alkatrészek elkészítésénél különböző hulladékokat használnak fel. Így a billenővagonok gyártásánál 200 kiló anyagot, míg a személykocsiknál 76 kiló anyagot takarítanak meg. Emellett a már említett alkatrészt eddig 80x80-as anyagból készítették, míg jelenleg 25 milliméteres tábla-anyagból préselik. Csúpan ezen alkatrésznél 15000 tonna anyagot takarítottak meg.

Mindezek az eredmények lehetővé tették, hogy a kovácsműhely dolgozói partunk III. kongresszusa tiszteletére válasszák 100.000 lej helyett, mint 150 ezer lej értékű megtakarítást ajánljának fel partunknak.

Gall Sándor
technikus

Rádióműsor

Szerda, június 15.

BUKAREST I. 9.30 Tudni akarom! 9.50 Könyvtár. 10.13 Brahms variációk. 10.40 Román népzene. 11.03 Munkadalok. 11.30 Esztrád muzika. 12.00 Irodalmi műsor. 12.15 Déli hangverseny. 13.05 Zenészerzőnk folklór feldolgozásából. 14.00 Dalok Lenintől és a pártól. 14.21 Rap-szódia. 14.40 Könyvtár. 15.10 Törvényszék. 15.45 Román operabetések műsorából. 16.15 Itt Moszkva beszél. 16.45 Könyvtár. 17.30 A hazai szolgálatban. 18.00 Hazafias dalok. 18.30 Rádióműsor. 18.40 Román népzene. 19.05 Boldog ifjúságunk. 19.35 Ze-

nel műsor élmunkáinkat részére. 20.20 Józsefaként gyerekként. 20.30 Román népzene. 20.56 Román filmpéne. 21.15 Falunap. 21.45 Haydn és Smetana kvartett. 22.30 Esztrád muzika. 23.00 Szimfonikus költemények.

A Testnevelési és Sportunió városi céllövő szakkörzete meg rendezte meg első idej nagyobb szabású céllövő versenyt. A jól megrendezett versenyen két tagú csapatok vettek részt a eredmények a következők: Kisbőví sportpuska: 1. UTA, 2. Városi válogatott, 3. CFR. Egyénileg: 1. Urbán József, 2. Szabó Lajos, 3. Morovszki Sándor.

Mecspuska (nők): 1. CFR, 2. UTA, 3. Városi válogatott. Egyénileg: 1. Quintus Teréz, 2. Quintus Éva, 3. Popovici Elisabeta.

A Testnevelési és Sportunió városi céllövő szakkörzete meg rendezte meg első idej nagyobb szabású céllövő versenyt. A jól megrendezett versenyen két tagú csapatok vettek részt a eredmények a következők: Kisbőví sportpuska: 1. UTA, 2. Városi válogatott, 3. CFR. Egyénileg: 1. Urbán József, 2. Szabó Lajos, 3. Morovszki Sándor.

Mecspuska (nők): 1. CFR, 2. UTA, 3. Városi válogatott. Egyénileg: 1. Quintus Teréz, 2. Quintus Éva, 3. Popovici Elisabeta.

Az ifjúság, főleg az értelmiségi fiataloknál mal kérelmeivel foglalkozik a film. Akadnak olyanok, akik feladnak hivatásukat, elterelnek tudásukat pillanatnyi előnyökért. Egyrészt lassan bele is törődik mindebbé és feladja álmait, terveit, terveit valóra váltását.

De ma nem ilyen fiatalokra van szükség. S a film mondani valójára is az, hogy nem az ilyen gondolkodásúak vannak többségben. A fiatalos tett-

vágyat ugyan akadályozhatja ideig-óráig különböző személyes megfontolás, de amikor a közösségi érdek mindezen felülkerekedik, nincs olyan gát, amely útját állhatná a fiatalok érvényesítésének. S mindennek alapja a szocialista rendszer, amely mindenki számára tágra nyitja a tehetség érvényesítésének kapuit s minden ember ott alkothat, ahol a legtöbbet nyújthatja a közösségnek.

A most bemutatott magyar film fiatal főhőse mindegyik csak hosszú, kanyargós és buktatókkal teli út után jön rá. De esete igen tanulságos s példája sok-sok nézőnek adhat segítséget életének elrendezéséhez.

A filmet Fehér Imre rendezte. Ez alkalommal két új, fiatal és igen tehetséges színészre bízta a férfi főszerepeket. Válaszközlése eredményes volt, s Latinovics Zoltánban és Avar Istvánban tehetséges

művészeket ismertünk meg. A Gyalog a mennyországba legszebb alakítását az annyiszor megcsodált Törőcsik Mari nyújtotta. Ez alkalommal új színnel gazdagította művészi pályáját, hiszen figurája félig vigjátéki elemeket is magába öltöztet. Mellette még Krenösey Marianna és Bihari József alakítása emelkedett ki a film egészéből.

(P. A.)

IDŐTÁRS

Felhőátvonulások, helyenként záporok, zivatarok. A hőmérséklet kissé esik. Várható hőmérsékleti értékek napközben 22-27, ma éjjel 10-16 fok között. Méréseket, időjárást, a záporok idején erős nyugati, észak-nyugati szél.

Sportklubok Sportklubok Céllövő verseny Aradon

A Testnevelési és Sportunió városi céllövő szakkörzete meg rendezte meg első idej nagyobb szabású céllövő versenyt. A jól megrendezett versenyen két tagú csapatok vettek részt a eredmények a következők: Kisbőví sportpuska: 1. UTA, 2. Városi válogatott, 3. CFR. Egyénileg: 1. Urbán József, 2. Szabó Lajos, 3. Morovszki Sándor.

Mecspuska (nők): 1. CFR, 2. UTA, 3. Városi válogatott. Egyénileg: 1. Quintus Teréz, 2. Quintus Éva, 3. Popovici Elisabeta.

A Testnevelési és Sportunió városi céllövő szakkörzete meg rendezte meg első idej nagyobb szabású céllövő versenyt. A jól megrendezett versenyen két tagú csapatok vettek részt a eredmények a következők: Kisbőví sportpuska: 1. UTA, 2. Városi válogatott, 3. CFR. Egyénileg: 1. Urbán József, 2. Szabó Lajos, 3. Morovszki Sándor.

Mecspuska (nők): 1. CFR, 2. UTA, 3. Városi válogatott. Egyénileg: 1. Quintus Teréz, 2. Quintus Éva, 3. Popovici Elisabeta.

Az Orvostudományi Társaság

aradi fiókjának sebészeti szakosztálya csütörtökön, június 16-án délután 7 órakor tudományos plenáris ülést tart a fiók Horia utca 2 szám alatti székhelyén. Előadók: dr. Aldesiu, dr. Stelea, dr. Răzescu és dr. Adam.

A laboratóriumok beszámoló köre, pénteken, június 17-én délután 7 órakor gyűlést tart a fiók székhelyén. Előadók: dr. Jacob, dr. Steer, dr. Leau, dr. Juhász.

A középtérségi egészségügyi káderek szakosztálya pénteken, június 17-én délután 4 órakor tartja az Egészségügyi Iskolaszakkörök épületében első szimpoziumját az alábbi témakörökben: 1. A középtérségi egészségügyi káderek szakmai színvonalának emelésének módszerei; 2. Szakmai etika és állampolgári magatartás.

Az IOIL Electrometal

Aurel Vlaicu ut 139. szám, (Telefon: 31-39, 33-31)

az állami vállalatok és termelőszövetkezetek részére készít:

— lyukasgépeket, — hegesztő transzformátorokat, villamos közőrűket, stb. — fémcsatlakozásokat: emelőket, szállítócsigákat, fémbe épített épületrészeket, fém-targoncákat, fémbe épített butorizációt, — fémcsatlakozásokat és sodronyokat, — bádorgókat, cinnezt és önozott lemezből készült bádogosmunkákat, — különböző méretű Gall-lécokat, ezenkívül vállalkozás mérlegek, írógépek, villanymotorok stb. javítását.

GYAKORLATI MUNKÁN

A napokban ellátogattunk a 3-as számú Középiskola lakatosműhelyébe. Az öt munkapad mellett éppen a VIII-e osztály leánytanulói dolgoztak. Benicsk Péter szakmai oktató fogadott és mutatta be a műhelyt. Kérdéseinkre szívesen adott felvilágosítást.

A szakmai oktatás gyakorlati órán jelenleg mákadarókat készítenek. A fiúk, a daráló vágat — vagyis a nehezebbik részét — a leányok pedig a hajtokart készítenek — mondotta.

Amint tovább mentünk, a műhely másik termében, táblát találtunk, amelyre a mákadaráló vágat és hajtokart rajzolták. Az alkatrészek minden egyes szögét és méretét pontosan feltüntette az oktató. Eszerint kell elvégezniük a diákoknak a munkát. Szorgalmasan, vidáman dolgoznak a VIII-e osztály tanulói. Ki tudja még, milyen pályát választanak az életben és mikor veszik majd hasznát e szakmai gyakorlatoknak. Egyesekből lakatos, másokból mérnök, tanár, orvos, vagy... de ki tudja mi lesz belőlük. Mégis valamennyien örömtől és a munkától kipirult arccal végzik el feladataikat.

Benicsk Péter oktató két csoportra osztotta a tanulókat és minden csoport elére felelőst jelölt ki a legjobbak közül. A felelősök osztják ki a szerszámokat és a munkát, Benicsk elvtárs javaslata alapján. Ok ügyelnek a rendre és a tisztaságra is. Nemkülönb, felelők a csoportukba osztott tanulókat szorgalmat, fegyelemért és a munka jó elvégzéséért.

A lányok közül Demeter Erzsébet, Kovács Margit, Kling Aranka és mások végeznek jó munkát. Tanulmányi jegyük 8-9 között váltakozik.

Megállunk egy percre Kovács Margit satupadjánál. Kisteremtől, barnahajú kislány. Apró kezével erősen szorítja a fémfűrész nyelét és kipirult arccal dolgozik. Néha megtörlő homlokát.

Az iskola csengőjének éles hangja belehasít a műhely zajába. Véget ér az óra. A tanulók összegyűjtik szerszámaikat, majd letakarítják a munkapadot és a padozatról felszépítik a részleket. Megérkezik a „váltás”. Fiúk öntöttek a műhelybe, hogy átvegyék a lányok helyét. Kovács Margit kéressel fordul az oktatóhoz.

Tanár elvtárs, maradhatok még egy kicsit, hogy befejezzem, amit elkezdtem? Benicsk elvtárs a sathoz lép, megvizsgálja a daráló-kart, majd megadja az engedélyt a továbbmaradásra.

De csak 10 percig — mondja — és Kovács Margit sietve újra hozzátok, hogy elkészülhessen munkájával az engedélyezett időn belül.

Ezalatt, a fiúk szétosztják a munkát és mindegyik hozzálát, ki fűrészlemezhez, ki reszeléshez. Pál Antal is satupadjára fogta a vaslemez, majd a simító reszelővel munkálja meg. Kezéhez mintha odanőtt volna a reszelő. Gyersen reszel, nem kapkodva. Látszik, hogy nagy fontosságot tulajdonít munkájának. És ügyeskedését siker koronázza. Az oktató nagyon elégedett munkájával. De nemcsak Pál Antal, hanem Kádár Tibor, Popovics Imre, Weiss György,

Bodó Sándor és mások is dícséretet érdemelnek szorgalmas munkájukért.

A gyakorlati teendők mellett nagy népszerűségnek örvend a gyártogatás is. Eddig több helyen: a Ranghet szerszámgépgyárban, a Cukorgyárban, a Gravurában és más gyárakban tettek közös látogatást, hogy megismerkedjenek a gépekkel és azok működésével. A látogatást aztán az elméleti órákon beszélik meg, hogy egybeköthessék az elméletet a gyakorlatiakkal.

A műhely felszereléséről szólva Benicsk elvtárs elmondotta, hogy 5 munkapaddal, 9 szatupadjal, 1 asztali fűrészgép, egy körszűrővel és egy esztergappal rendelkeznek. Ezenkívül elegendő szerszámmal szerelték fel az iskola kis műhelyét.

Újra felharsan a kis hang, jelezve az óra leteltét. Bucsuzunk Benicsk elvtárral és a diákokkal, azzal az érzéssel, hogy ebből a fiatal nemzedékből erősakarut, jól képzett fiatalokat, társadalmunknak hasznos tagjai lesznek.

Várkonyi Ferenc

A hét filmjei

A tartományi mozivállalat közli filmszínházainak alábbi műsorát: DOZSA GYÖRGY filmszínház: Mexiko énekei. NICOLAE BALCESCU filmszínház: Gyalog a mennyországba. HERBAK JÁNOS filmszínház: Opiumháború. Az I. L. CARAGIALE filmszínházban átalakítás miatt az előadások szünek.

EGYRE FELJEBB

A szocialista országok népgazdasága fejlődésének egyes eredményei 1959-ben

(Áttekintés)

I.

A szocialista tábor valamennyi országa hivatalosan közzétette az 1959-es népgazdasági terv teljesítésének eredményeit. Mint a statisztikai adatokból látható, ezeknek az országoknak a gazdasága tavaly gyors ütemben fejlődött, s a nép életszínvonalja számottevően emelkedett.

Az ipari termelés tervét a szocialista tábor valamennyi országa teljesítette. Az 1959-es adatok, az előző évek eredményeivel összehasonlítva, meggyőzően bizonyítják, hogy az ipar és a többi népgazdasági ág növekedésének gyors üteme a szocialista gazdaság jellemző vonása. Fejlődésének egyik legfontosabb törvényszerűsége. Az ipari termelés egy év alatt Albániában 19,7 százalékkal, Bulgáriában 24,9 százalékkal, Csehszlovákiában 10,9 százalékkal, a Kínai Népköztársaságban 39,3 százalékkal, a Koreai Népi Demokratikus Köztársaságban 53 százalékkal, Lengyelországban 9 százalékkal, Magyarországon 12 százalékkal, a Mongol Népköztársaságban 7,3 százalékkal, az NDK-ban 12 százalékkal, Romániában 11,1 száza-

*) Mivel az egyes országokra vonatkozó összehasonlító adatok struktúrája különböző, nem közhelyek mind az összesített adatok az egész szocialista táborról: ilyenkor az áttekintés csak a konkrétan megnevezett országok adatait tartalmazza.

B csoportba tartozó termékek termelésének évi növekedéséről (százalékkal): Csehszlovákia 13 és 8, Kínai Népköztársaság 43,3 és 34,0, Koreai Népi Demokratikus Köztársaság 60 és 44, Lengyelország

	Villamos energia (millió kWh)	Szén* (millió tonna)	Nyersvas** (millió tonna)	Acél*** (millió tonna)	Cement (millió tonna)
Bulgária	3,9	15,3	0,1	0,2	1,4
Csehszlovákia	21,9	80,2	4,2	6,1	4,7
Magyarország	7,1	25,3	1,1	1,8	1,4
NDK	37,2	217,1	1,9	3,2**	4,2
Lengyelország	26,4	108,4	4,4	6,2	5,3
Románia	6,8	8,0	0,8	1,4	2,8
Szovjetunió	264,0	506,5	43,0	59,9	38,8
Kína	41,5	347,8	20,5***	13,4***	12,3
Eszak-Korea	7,8	8,9	0,7	0,45	1,9

* Pekete szén, barna szén és lignit.

** Csak acélöntecs.

*** Az egyszerű eljárással készült acél és nyersvas nélkül.

Az egész szocialista tábor 1959-ben 1958-hoz képest 15 százalékkal több villamos energiát (és 2,5-szer annyit, mint 1950-ben), 17 százalékkal több nyersvasat, 11 százalékkal több acélt, 14 százalékkal több cementet termelt.

A szocialista tábor valamennyi országában különösen jól fejlődött a gépipar, amelynek termelése 1959-ben az előző évhez képest a következőképp

11 és 6. Magyarország 16,illetőleg 7, Szovjetunió 12 és 10,3, Vietnami Demokratikus Köztársaság 60,5 és 56,5 stb.

Mindegyik szocialista ország nagy figyelmet fordított a nehéziparnak olyan kulcságára, mint a villamos-energia-termelés, a széntbányászat, az olajipar, a vaskohászat, az életpályaipar. Ezek az iparágak 1959-ben a következő eredményeket érték el:

	Villamos energia (millió kWh)	Szén* (millió tonna)	Nyersvas** (millió tonna)	Acél*** (millió tonna)	Cement (millió tonna)
Bulgária	3,9	15,3	0,1	0,2	1,4
Csehszlovákia	21,9	80,2	4,2	6,1	4,7
Magyarország	7,1	25,3	1,1	1,8	1,4
NDK	37,2	217,1	1,9	3,2**	4,2
Lengyelország	26,4	108,4	4,4	6,2	5,3
Románia	6,8	8,0	0,8	1,4	2,8
Szovjetunió	264,0	506,5	43,0	59,9	38,8
Kína	41,5	347,8	20,5***	13,4***	12,3
Eszak-Korea	7,8	8,9	0,7	0,45	1,9

* Pekete szén, barna szén és lignit.

** Csak acélöntecs.

*** Az egyszerű eljárással készült acél és nyersvas nélkül.

Az egész szocialista tábor 1959-ben 1958-hoz képest 15 százalékkal több villamos energiát (és 2,5-szer annyit, mint 1950-ben), 17 százalékkal több nyersvasat, 11 százalékkal több acélt, 14 százalékkal több cementet termelt.

A szocialista tábor valamennyi országában különösen jól fejlődött a gépipar, amelynek termelése 1959-ben az előző évhez képest a következőképp

gépésipart, műszert és más berendezést készítették el, és körülbelül 400 fajtát új gépsorozágyártást kezdtek meg.

A szocialista országok nagy figyelmet fordítottak a vegyipar fejlesztésére. Több országban ez már 1959-ben gyorsabban fejlődött, mint az ipar egésze (Csehszlovákia, Bulgária, Magyarország, Lengyelország). Új vegyipari üzemek tervezett nagyszabású építése és a meglévő üzemek kibővítése eredményeképpen 1959-ben észrevehetően nőtt a

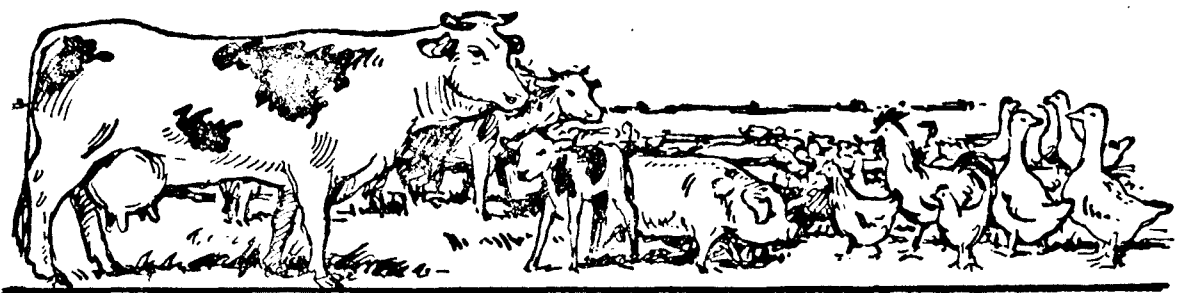
vegypari berendezések termelése: a Szovjetunióban 55 százalékkal, Csehszlovákiában 25 százalékkal, Romániában 25 százalékkal, stb.

A szocialista országok kommunista és munkáspártjainak egyetemes nagy figyelmet fordítottak a közlekedési ágazat fejlesztésére. 1959-ben erősen növekedett a textilipar, a lábbelipar és a többi könnyűipari ág termelése, amint arról a következő táblázat tanuskodik.

	Pamut-szövet (millió m)	Gyapju-szövet (millió m)	Selyem-szövet (millió m)	Bőr lábbeli (millió pár)
Bulgária	7,3	1,5	—	14*
Csehszlovákia	209	23	10	7,8
Lengyelország	424	5	60	7
Magyarország	653,6	7	104,4	7
NDK	227	4	26	17
Románia	218**	5	22,4**	6

* Összes lábbeli.

** Négyzetméter.



5.800.000 szarvasmarha 50 millió hektoliter tej 1965-ig

A Román
Munkáspárt
III. kon-
gresszusának

„Több és olcsóbb tejet adunk a városnak“

céla már eb-
ben az évben
két istálló épít-
tünk melyekben

Trányelvtervezte igen nagy figyelmet fordít az elkövetkező években az állattálmány, különösen a szarvasmarhaállomány s ebből pedig a fejőstehek számának gyarapítására.

Vizsgáljuk meg, hogy az újradí állami gazdaság, amely területileg és gazdaságilag is bekezdődik városunk adminisztratív életébe, hogyan járul hozzá az Irányelvtervezet célkitűzéseinek megvalósításához, a dolgozóknak és a tejszemmel való ellátásához. Ezzel kapcsolatban Ardelean Adalbert elvtársnak, a gazdaság igazgatójának tettünk fel néhány kérdést.

Hogyan növekszik a gazdaságban a szarvasmarhák, különösen a fejőstehek száma?

Gazdaságunkra igen fontos feladat hárul a városi dolgozók tejjel ellátásának biztosításából. Amikor gazdaságunk megalakult, erre a kérdésre nem fordítottunk különös gondot. Hosszabb ideig gazdaságunknak mindössze 20 fejőstehe volt. Csúszán az elmúlt években, pontosabban 1958–1959-ben kezdődött meg a fejőstehek számának jelentősebb növelése. Így 1959 végén már 220 fejőstehennel rendelkezünk. Eredményeink is kielégítőek voltak, tervfeladatainkat teljesítettük, ugyanakkor csökkentettük a tej literenkénti önköltségi árát is. Itt jegyzem meg, hogy gazdaságunk tavaly minden vonatkozásban jövedelmelem zárta az évet.

Az 1960-as évre tervfeladatunk előírja, hogy fejőstehek állományunkat 303 darabra egészítsük ki. Ezt már teljesítettük. Sőt az év végéig mintegy 350-re növeltük a fejőstehek számát. Amint az Irányelvtervezetből is kitűnik, az elkövetkező években az állami gazdaságoknak még nagyobb mértékben kell növelniük a szarvasmarha állományt, különösen a fejőstehek számát. Így gazdaságunkban 1965-

ig 800-ra növekszik a fejőstehek száma s 1970-ben már 1800 fejőstehen lesz az újradí állami gazdaságban.

Mit tesz a gazdaság vezetőisége a tejjel való ellátás érdekében?

Mint ahogy már mondtam, gazdaságunk az elmúlt évben mind a tejjel, mind pedig a tej önköltségének csökkentése terén eredményeket ért el. Ebben az évben még nagyobb sikerekre törekszünk. Jelenleg az a helyzet — bár sok a fiatal fejőstehénk, — hogy szintén teljesítjük a felvett tejjel ellátási feladatunkat, noha az első negyedéves bizonyos lemaradás mutatkozott. A fejőstehek napi átlagos tejhozama 9–10 liter. Célkitűzésünk: 1965-ig olyan állattálmány biztosítása, amely hozzájárul ahhoz, hogy tehenenként 4000 literet fejünk. Jelenleg 100 kiváló tejjeltermelő tehenünk van, amelyek nagyrésze már most 3800–4000 liter tejet ad évente. Ezeknél bevezettük a napi háromszori fejést.

A tejhozam növelésének egyik alapvető tényezője a megfelelő mennyiségű és minőségű takarmány. Erre is nagy figyelmet fordítunk. Száz hektáron termesztünk silókukoricát s az egész területet öntözzük. Így hektáronként legkevesebb 60 ezer kiló jóminőségű takarmányt nyerünk. Ugyanakkor 208 hektáron termesztünk pillangós növényeket s e területből 130 hektárt szintén öntözzük. Tehát itt is gazdag takarmányteremtésre számíthatunk. A learatott 90 hektár repce és a 20 hektár takarmányárpa helyébe szintén silókukoricát vetünk, amelyek magas terméshozamát öntözéssel biztosítjuk.

Mit teszünk még a tej önköltségi árának csökkentéséért?

Gazdaságunk vezetőiségének ez az egyik legnagyobb feladata. Mindent ellöve-

tünk, hogy minél alacsonyabb önköltségi árat biztosítsunk a tejnek. Ezt elsősorban úgy kívánjuk elérni, hogy olcsó takarmányt termesztünk. Mint ahogy már azt előbb említettük, az öntözéses takarmánytermesztés — mivel sokkal nagyobb termést biztosít — csökkenti az önköltséget. Ugyanakkor bevezettük a másodvetést, vagyis a korán letakarított növények helyére takarmánynövényt vetünk. Ez is csökkenti az önköltséget. Ezenkívül gazdaságunkban alkalmazzuk az állatok szabadban történő nevelését, gondozást. Erre a

ALLATTENYÉSZTÉS. 1960–1965 között továbbra is figyelmet fordítunk az állattenyésztés fejlesztésére, amelynek országunkban rendkívül kedvező feltételei vannak. Figyelemünk középpontjában a szarvasmarha állomány, különösen a fejőstehek számának és hozamának növelése áll. A szarvasmarha állomány 1965-ig mintegy 5.800.000-re való emelkedését kell elérnünk az 1959 évi 4.450.000-rel, s ebből a fejőstehek száma 2.900.000 az 1959 évi 2.158.000-rel szemben.

Növeljük az állami gazdaságok tehenállományát, valamint a kollektív gazdaságok közös tulajdonában lévő állományt. Az állami mezőgazdasági szektorban a tehenállomány az 1959. évi 60.000-ről 1965-re több, mint 300.000-re kell növekednie.

Előirányozzuk, hogy az össtermés 1965-re elérje a több, mint 50 millió hektárral az 1959 évi 25 millió hektárral szemben, 100 hektár területre tehát mintegy 375 hektárral jut, az 1959 évi 177 hektárral szemben.

(A Román Munkáspárt III. kongresszusának Irányelvtervezetéből)

Rövid jelentések kollektív gazdaságainkból

A KÜRTÖSI kollektív gazdaságban a szarvasmarha állomány nagyrészt növekedett. A fejőstehek és üszök száma ma már meghaladja a 180-at. Különösen gyorsan fejlődött a szarvasmarha állomány, mert mind a gazdaság vezetőisége, mind a tagok felismerik, hogy a hus és tejhozam növelése jelentős jövedelmet biztosít a gazdaságnak.

A gazdaság vezetőtanácsa továbbra is egyik fontos feladatának tekinti a szarvasmarha állomány növelését. Ezért már most biztosítják a téli takarmányt: eddig több, mint 400 tona zöldtakarmányt silóztak.

A VILAGOSI kollektív gazdaságban a szarvasmarha állomány szintén állandóan fejlődik. A fejőstehek és üszök száma ma már meghaladja a 180-at. Különösen gyorsan fejlődött a szarvasmarha állomány, mert mind a gazdaság vezetőisége, mind a tagok felismerik, hogy a hus és tejhozam növelése jelentős jövedelmet biztosít a gazdaságnak.

A KISIRATOSI Szabó Árpád kollektív gazdaság szorgalmas tagjai a növények szakszerű gondozása mellett állandó figyelmet fordítanak az állattartásra és az állatok hozamának növelésére. A gazdaság jelenleg 115 fejőstehennel, üszövel rendelkezik. A helyes takarmányozás és gondozás következtében májusban minden fejőstehéntől több, mint 270 liter tejet fejttek. Ezáltal lehetővé vált, hogy május végéig, szarvasmarha állományuk a városi dolgozóknak. Eredményeik példamutatók.

VINGA községben a kollektív gazdaság körében népszerű az állattenyésztés. Már évek óta szorgalmasan fejlesztik állat-

tenyésztésüket és e téren értékes tapasztalatokra tettek szert. A gazdaságban jelenleg több, mint 150 a fejőstehek és üszök száma. Ez a szám állandóan növekszik.

A MACSAI kollektív gazdaságban is megkülönböztetett figyelemmel fejlesztik az állattartást, legfőképpen a fejőstehek számát növelik. Ez lehetővé tette, hogy eddig közel 30.000 liter tejet értékesítsenek szerződésük alapján. A gazdaság tagjai a III. pártkongresszus kiáltványát bejelentve, hogy 1965-ben 3.000 liter tejjel fogják megcélózni a gazdaság teheneként, bár tervük szerint csak 2.400 liter kellene elérniük.

A MAJLATI kollektív gazdaságban is nagy figyelemmel foglalkoznak a szarvasmarha állomány fejlesztésével. Az utóbbi időben a gazdaságban is növekedett a fejőstehek száma s így sikeresen, előreláthatólag határidő előtt teljesítik szerződésük kötelezettségüket a tej átadásában. A gazdaság egész évre 35.000 liter tej szállítására kötelezte magát, s eddig mintegy 20.000 liter tejet adták át az aradi vajgyárnak.

Be kell vezetni az egyéni érdekeltséget az állattenyésztésnél is

végéig 280-ra növelték a szarvasmarha állományukat amelyből 200 fejőstehen lesz. Ugyanakkor 40 flakocával s 2500 baromfival stb. rendelkeznek majd a gazdaság.

Amit a tények bizonyítanak

Nézzük meg, mit tettek az iratosiak annak érdekében, hogy a tervfeladataikat teljesítsék. A tények azt mutatják, hogy hosszú ideig igen keveset. A gazdaság szarvasmarha állománya például még csak 103 főt ölelt fel (ebből 87 az üszörborjú és a fejőstehen).

Pártunk III. kongresszusának Irányelvtervezte leszögezi: „1960–1965 között továbbra is figyelmet fordítunk az állattenyésztés fejlesztésére, amelynek országunkban rendkívül kedvező feltételei vannak”.

Ma már felismerjük a mulasztást és az utóbbi időben igyekeztünk pótolni a hiányt — mondja Stefanovici Stellan állattenyésztő mérnök. — Ez azonban mindaddig kis mértékben sikerült. Idejében kellett volna megkezdeni a munkát.

A kürtösi mintalegelő bővítését biztosítja az egész állattartomány számára. A gazdaság vezetőtanácsa úgy intézkedett, hogy a legelőtől időtartam alatt az állatok állandóan kint tartózkodjanak s ott végezzék a fejést is. Erre a célra megfelelő olcsó épületeket emeltek.

Bevált módszerek a tejhozam növelésénél

Múltán elmélyülten tanulmányozták a párt III. kongresszusának Irányelvtervezetét, a miképpen Muresul kollektív gazdaság állattartóit megvitatták: mit tehetnek a tejjel való ellátás érdekében. Az Irányelvtervezet ugyanis előírja, hogy 1965-ben a tejjel való ellátás 50 millió hektoliter, az 1959 évi 25 millió hektoliterrel szemben. A miképpen állattartók elhatározták, hogy rövid idő alatt jelentősen növelik az egy tehenre eső tejhozamot.

Az Irányelvtervezetből fellelhető munkához kezdtek. Példás rendet teremtettek az istállókban, feljavították az állatok, különösen a fejőstehek takarmányozását. Nagy gondot fordítanak a legelő minőségére. Állandóan gondozzák a legelőt s ezáltal gazdag táptéket — zöldtakarmánnyal rendelkeznek. Legelőtől távol (reggel és este) 3 kilónyi borsó és kukoricadarab keveréket juttatnak a fejősteheknek. A jobb takarmányozás érdekében — azért, hogy magasabb tejhozamot érjenek el — az elmúlt napokban mintegy 20 vagon lőhere- és fűkeveréket silóztak. Ugyancsak silózással céljából 20 hektáron kukoricát termesztettek.

Az állattartók és a fejők tiszteltetben tartják a kollektív gazdaság vezetőtanácsának utasításait s ezáltal jó eredményeket érnek el. A 23 fejőstehen jó ellátásban részesül. Pádurean Teodor, Urlea Stefan, Ardelean Teodor és a többi gazdász és fejő minden elkövet a tejjel való ellátásért. Büszkén jelentették a közös gazdaság vezetőtanácsának, hogy csupán május 29-től június 13-ig 10 és fél liter tejet 12 literre emelkedett a napi tejhozam átlaga tehenenként. Az eredményt a jobb gondozás révén, valamint a fejők helyes munkamódszereivel érték el. Bevezették ugyanis a sikeresen alkalmazott „tögmasszázst”. Minden fejés előtt masszázst végeznek, mely által könnyebb a tejes és növekszik a tejhozam.

Az Irányelvtervezet tanulmányozása és megvitatása során kitűnt, hogy a miképpen kollektív gazdaságban is sokat tehetnek meg a tejhozam növelése érdekében. Ennek megvalósítását az állattartók és fejők továbbra is javítják munkájukat. Gondoskodnak a takarmányalap biztosításáról. A fejőstehek helyes táplálása, valamint a fejők munkájának javítása révén június végéig 13,5 liter tejet emelik az átlagos hozamot.

Év végén már 150 szarvasmarhával rendelkezik majd a gazdaság. Ezért előre gondoskodnak a téli takarmányozás biztosításáról, hogy mennyiségű szénát és abraktakarmányt tartalékolnak.

A miképpen kollektív gazdaság dolgozóit jelentős eredményt érnek el s mindent elkövetnek azért, hogy az Irányelvtervezetből rájuk háruló feladatokat sikeresen megvalósítsák.

hozzáértéssel, odaadással gondozzák az állatokat, hogy mind a szarvasmarha, mind pedig a tejhozamról teljesítsék előirányzatukat. Ezzel párhuzamosan növekszik majd a javadalmasításuk is.

A közgyűlés határozatának teljesítéséért

A gazdaság vezetőtanácsának, a pártalapszervezet Irányelvtervezetének — az állattenyésztőknek egyénileg való érdekeltségét tükrözve — igen fontos feladata az állattartomány gyorsított fejlesztése is. Ez elsősorban a szarvasmarha állomány fejlesztésére, valamint az anyasertések számának növelésére vonatkozik. A közgyűlés előirányozta azt is, hogy ebben az évben 2500 baromfit neveljen s eddig csak 1500 baromfit tenyésztettek a gazdaságban. Az iratosi kollektív gazdaság vezetőtanácsának tehát a legelőidőben belüli határozott intézkedéseket kell fogantatnia a közgyűlés által jóváhagyott tervfeladatok teljesítésére is, arra, hogy hozzájáruljanak pártunk III. kongresszusának Irányelvtervezetében megjelölt feladatok valóra váltásához.

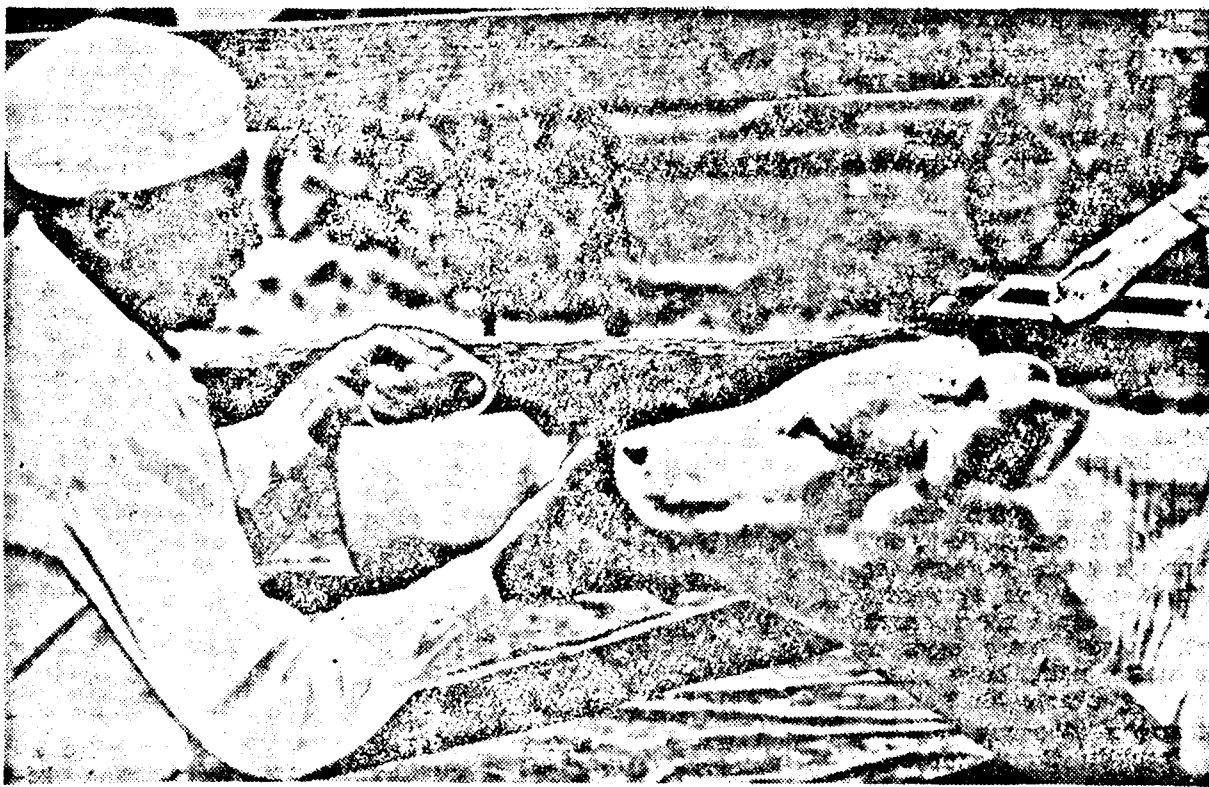
Az állatok takarmányozása — lényegbevágó feladat

Értékes következtetést vonhatunk le az újradí kollektív gazdaság e téren szerzett tapasztalataiból. Ebben a gazdaságban az évben fokozott figyelmet fordítanak a szarvasmarha állomány fejlesztésére, különösen a fejőstehek számának növelésére. Míg januárban csak 50 takarmányozott tehenük volt, addig áprilisban az a szám 111-re növekedett. Ebből 68 fejőstehen. Januárban a meglévő tehenekből 7354 liter tejet fejttek. Áprilisban, amikor már 68 fejőstehennel rendelkeztek, 13 ezer 699 liter volt a tejhozam. Májusban, ugyanannyi tehenet — annak nyomán, hogy

sokkal nagyobb figyelmet fordítottak a takarmányozásra — már 19.600 liter tejet fejttek. A tej zsírtartalma pedig 3,5-ről 3,6 százalékra emelkedett. Ez szép eredmény, de mint ahogy a jelenlegi kimutatásokból kitűnik, júniusban ismét csökkent a tejhozam. Ez elsősorban annak tulajdonítható, hogy a mezel munkák idején nem fordítottak kellő figyelmet az állatok takarmányozására. A legelő már nem biztosít elég takarmányt, tehát szükség volna, hogy reggel, délben és este megfelelő minőségű és mennyiségű takarmánnyal pótolják a fejőstehek elesését. A brigád-

felelősök azonban — arra való hivatkozással, hogy a fogatok más munkát végeznek a mezőn — elhanyagolják a takarmány szállítását. Ezért csökken a tejhozam. A gazdaság vezetőtanácsának haladéktalanul intézkednie kell a mulasztás felszámolására érdekében.

Az iratosi kollektív gazdaságban azon fáradoznak, hogy ebben az évben még kimagaslóbb terméshozamokat érjenek el mint tavaly. S munkájuk eredményével jár, mert a jól gondozott növények bőséges termést ígérnek. A közgyűlés előirányozta azt is, hogy 1960



A kistratosi kollektív gazdaságban is meggyőződtek arról, hogy a borjak fejlődését előnyösen befolyásolja a mesterséges táplálás módszerének alkalmazása. A gyakorlat igazolja, hogy e módszer alkalmazása nagymértékben hozzájárul a szarvasmarha állomány növeléséhez.

A VILÁG MINDENTÁJÁRÓL

N. Sz. Hruscsov üzenete a független afrikai országok értekezletéhez

MOSZKVA. (Agerpres). TASZSZ: N. Sz. Hruscsov, a Szovjetunió Minisztertanácsának elnöke üzenetet intézett a független afrikai államok Addisz-Abeában folyó értekezletének résztvevőjéhez. Üzenetében sikereket kívánt az értekezlet munkájához az afrikai népek, a béke és a népek közötti barátság javára.

N. Sz. Hruscsov üzenetében kiemelte, hogy az afrikai országok népei az Acrrában megtartott első értekezlet óta jelentős sikereket értek el a gyarmati rendszer és az imperializmus ellen folytatott szabadságharcban. A szovjet kormányfő kifejezi azt a meggyő-

ződését, hogy elkerülhetetlenül közeledik az a nap, amikor az egész afrikai földrész szabaddá válik.

A szovjet emberek öszinte örömmel tölti el az afrikai népeknek a szabadságukért vívott mozgalomban elért sikere. A szovjet emberek megelégedéssel állapítják meg, hogy az afrikai országok egyre növekvő szerepet töltenek be a fontos nemzetközi kérdések megoldásában.

N. Sz. Hruscsov biztosítja az afrikai országok népeit, hogy a szovjet uralom ellen, a békéért vívott igazságos harcukban önzetlen, hűséges barátai és szövetségesek találjanak a Szovjetunióban.

Amerikaellenes tüntetésre készülnek Pusan dél-koreai város lakosai

SZÓUL. (Agerpres). Uj Kína: Pusan dél-koreai város egyik szegény negyedének lakosai elhatározták, hogy június 22-én, Eisenhower Dél-Korea-ba érkezésének napján tiltakozó tüntetést szerveznek. A lakosság amerikaellenes hangulatának egyik oka az, hogy amikor a városban levő amerikai kaszárnyában tíz ültött ki és robbanás történt, 45 koreai életet veszített, 140 lakos rombadőlt. A kerület lakossága 130 millió hwan kártérítést követelt az amerikai parancsnokságtól. Mindezekre azonban az amerikaiak a kértet nem teljesítették.

Otto Grotewohl megbeszélése angol laburista képviselőkkel

BERLIN. (Agerpres). Otto Grotewohl, a Német Demokratikus Köztársaság Minisztertanácsának elnöke fogadta a Német Demokratikus Köztársaságban tartózkodó angol laburista képviselők küldöttségét.

Az ezúttal lefolyt megbeszélés során mindenekelőtt a német békeszerződés megkötésének és a nyugat-berlini kérdés megoldásának problémáit taglalták.

Az angol parlamenti képviselők kiemelték, hogy a militarizmus újraszülése nyugat-Németországban súlyosan

veszélyeztetli Európa békéjét. Egyetértettek Otto Grotewohl-nak azzal a kijelentésével, hogy a nyugat-berlini helyzet az európai feszültség egyik fő oka. A küldöttség tagjai kijelentették, hogy nyugat-berlini demilitarizált szabadvárossá nyilvánítása jó példa lenne egész Németország számára.

Egyik angol képviselő kérdését válaszolva, O. Grotewohl kijelentette, hogy a Német Demokratikus Köztársaság nem rendelkezik atomfegyverrel.

A baráti megbeszélés során teljes nézetazonosság alakult ki a megvitatott főbb kérdésekben, különösen a béke megőrzését és a leszerelés szükségességét illetően. A közös érdek szükségessé teszi, hogy az angol laburista párt még szorosabban tölze kapcsolatát Németország Szocialista Egyesült Pártjával és hogy a két párt küldöttel folytassák a kölcsönös látogatásokat.

Az angol képviselők további sikereket kívántak a Német Demokratikus Köztársaságnak a békes építésben és a békéért vívott harcban.

Az olasz békeharcosok tiltakoznak az idegen katonai támaszpontok ellen

ROMA. (Agerpres). TASZSZ: Az olasz békemozgalom kezdeményezésére a békeharcosok Brindisiben (Apulia tartomány) gyűlést tartottak, amelyen tiltakoztak az idegen katonai támaszpontok létesítése ellen Olaszországban. A gyűlésen jelen volt több olasz város polgármestere, szakszervezeti vezetők, parlamenti képviselők és értelmiségiek.

Mint az Unita írja, ez a gyűlés azért volt nagyjelentőségű, mert Brindisi város nagy lakóközösséget, amelyet katonai célokra használnak. Ezenkívül ugyanakkor Apulia tartományban folyamatosan van több rakéta- és légvédelmi építkezés.

Ünnepi hangulatban szavazott Csehszlovákia népe

PRAGA. (Agerpres). — A CETEKA jelent: A csehszlovák nép vasárnap ünnepi hangulatban járult az urnák elé. Már a kora reggeli órákban számos honpolgár vett részt a nemzetgyűlési, a szlovák nemzeti tanács és a helyi nemzeti bizottsági választásokon. Délután 2 óráig a választási névjegyzékekre feliratkoztak 91,93 százaléka adta le szavazatát.

Nyugat-Németországban nagy elégedetlenséget váltott ki a házbérek emelése

BONN. (Agerpres). A nyugat-német Bundesrat jóváhagyta azt a törvénytervezetet, amelynek értelmében egyes házak tulajdonosai 15 százalékkal emelhetik a lakbért. Három év alatt fokozatosan az összes lakbérték felemelik. A Neue Rhein Zeitung közlése szerint a fenti intézkedés máris nyolc millió nyugat-német családot érint.

BONN. (Agerpres). Nyugat-Németországban nagy elégedetlenséget váltott ki, hogy a Bundesrat megszavazta a lakbérémelekre vonatkozó

Megnyílt a mezőgazdasági szakemberek össz-szövetségi értekezlete

MOSZKVA. (Agerpres). — TASZSZ:

A Kreml nagy palotájában június 14-én megnyílt a mezőgazdasági szakemberek össz-szövetségi értekezlete.

Az értekezleten több mint 2600 küldött vesz részt: agronómusok, tudósok, kolhoz- és szovhozvezetők, mezőgazdasági dolgozók, traktorosok, állattenyésztők és más foglalkozásúak. Az értekezleten részt vesznek Lengyelország, Csehszlovákia, Románia, Bulgária, Magyarország küldöttjei, valamint a francia paraszti küldöttsége. A megnyitón jelen voltak az SZKP és a szovjet kormány vezetői.

Az értekezleten megvitatották a mezőgazdaság vezetésének tudományos megalapozott rendszerének alkalmazását, valamint a gépesítés rendszerét, mint a mezőgazdasági termelők továbbfejlesztésének legfontosabb előfeltételét. E kérdésekkel kapcsolatban Vlagyimir Mackevics, a Szovjetunió földművelésügyi minisztere jelentést terjesztett elő.

A yokohamai kikötőmunkások sztrájkja

TOKIO. (Agerpres).

Mint a Kyodo hírügynökség jelenti, Yokohamában a rakodómunkások sztrájkja következtében június 13-án 17 hajó vesztett el a kikötőből. A sztrájkoló munkások béremelést követelnek. Több hajó, amelynek Yokohamában kellett volna kikötnie, kénytelen volt más kikötőbe horgonyozni. A kikötőmunkások szakszervezete felhívta a tokiói, kavaszaiki, kobéi és más kikötőmunkásokat, hogy tagadják meg a Yokohamából oda irányított hajók be- és kirakodását.

„A nyílt és a zárt társadalmak legendája”

NEW YORK. (Agerpres). Hugh Huster nyugalmazott amerikai tábornok „A nyílt és a zárt társadalmak legendája” címmel cikket közölt a Yorkban (Pennsylvania állam) megjelenő Gazette and Daily újságban.

Az U-2 repülőgéppel történt incidens után — hangzik a cikk — a hidegháború lovagjai késedelem nélkül újabb propagandaszöveget találtak ki a „zárt” és a „nyílt” társadalomról. Azt próbálták bizonyítani, hogy a „nyílt” társadalomnak erkölcsi kötelessége kiképezni a „zárt” társadalmakat, mert csak így védheti meg önmagát a meglepetésszerű támadástól.

A cikkről a továbbiakban kiemelt: Az összes nagyhatalmak katonai titkai rejtve maradnak nemcsak ellenfeleik, de még az illető ország adóitól, sőt saját kormányuk tagjai előtt is. A kongresszus képviselői, akik megszavazzák a katonai költségvetést, semmit sem tudnak az amerikai haderő legfontosabb adatairól. A kongresszus képviselői például sem tudják a Manhattan-

A genfi tizes leszerelési bizottság munkálatai

A nyugati küldöttek még mindig vonakodnak állást foglalni a szovjet javaslatok lényegét illetően

GENF. (Agerpres).

M. Naszkowski lengyel küldött előkötéssel június 13-án újabb ülést tartott a tizes leszerelési bizottság. Az első felszólaló Jules Moch, Franciaország képviselője volt. J. Moch, akárcsak a többi nyugati képviselő, nem fejtette ki világosan, hogy mi az álláspontja a szovjet kormány új javaslatával kapcsolatban. Elmondotta, hogy érdeklődéssel tanulmányozza az új szovjet dokumentumot, amely arról tanusodik, hogy a Szovjetunió a leszerelést hajthatja végre, megjelözték a javaslatok-
kal kapcsolatban és felkérte a szovjet küldöttséget, hogy válaszoljon néhány kérdésre. A többi közt megkérdezte, vajon a szovjet javaslatok lehetővé teszik-e, hogy egyidejű leszerelési intézkedéseket fogadtassanak mind a nukleáris fegyverek, mind pedig a klasszikus fegyverek terén és hogy

erre vonatkozóan megfelelő módosításokat eszközöljenek a tervezetben. Moch ugyanakkor kijelentette, hogy a szovjet javaslatok — abban a formában, ahogyan — előterjesztették — alkalmazásuk módszerrel és azok „általános filozófiájával” nem felelnek meg a nyugati hatalmak által előterjesztett javaslatok szellemének. Moch minden alap nélkül azt állította, hogy lehetetlen pontosan meghatározni, mennyi idő alatt hajtható végre az általános és teljes leszerelés.

Ezután M. Tarabanov, Bulgária képviselője emelkedett szószra, hangsúlyozva, hogy a szovjet javaslatok kifejezik a világ valamennyi népének törekvéseit. Tarabanov rámutatott, hogy jelenleg a kérdés sikeres megoldását az USA álláspontja akadályozza, különös tekintettel az idegen területeken lévő katonai támaszpontok felszámolására kérdése-

ben elfoglalt amerikai álláspontja.

Ormsby-Gore, az angol küldöttség vezetője kijelentette, hogy a brit kormány még nem fejezte be az új szovjet javaslatok tanulmányozását. Megjegyezte ugyanakkor, hogy személyes véleménye szerint a szovjet tervezetben vannak egyes nem eléggé világos dolgok, s ezzel kapcsolatban az angol küldöttség néhány előzetes kérdést szeretne feltenni. E kérdések többsége az általános és teljes leszerelésre vonatkozó szerződés kidolgozásának és jóváhagyásának ügyrendi részére vonatkozik.

Utolsónak V. A. Zorin, a Szovjetunió küldöttségének vezetője szólalt fel. Kijelentette, hogy Jules Moch megjegyzéseit általában nem keltenek ellenvetést a szovjet küldöttség részéről, noha a francia küldöttség egyes megfogalmazásai elfogadhatatlannak.

Június 28-án megrendezik az algériai béke napját

PARIZS. (Agerpres).

A francia hatóságok megtiltották a június 11. és 12-re kitűzött algériai országos békekongresszus megtartását. A kongresszus kezdeményező bizottságának az egyik képviselője közölte az újságírókkal, hogy a tilalom ellenére június 12-én gyűlést tartottak, amelyen részt vettek a kongresszus szervezői és 75 francia megye küldöttjei.

A bizottság képviselője a továbbiakban kijelentette: A gyűlés résztvevőinek értesülése szerint az ország szervezetei és aktivistái egységesen sikra szállnak az algériai háború melletti megszüntetésért. A szakszervezetek, a társadalmi szervezetek és több franciaországi politikai párt támogatásának örvend az a jelszó, hogy tárgyalások után kell megteremteni a békét. A június 12-i gyűlés résztvevői arra a következtetésre jutottak, hogy folytatni kell a harcot az algériai békéért, a tárgyalások megkezdéséért, az algériai nép önrendelkezési jogának tiszteletben tartásával. A gyűlés résztvevői egyöntetűen elhatározták, hogy június 28-án megrendezik az algériai béke országos napját.

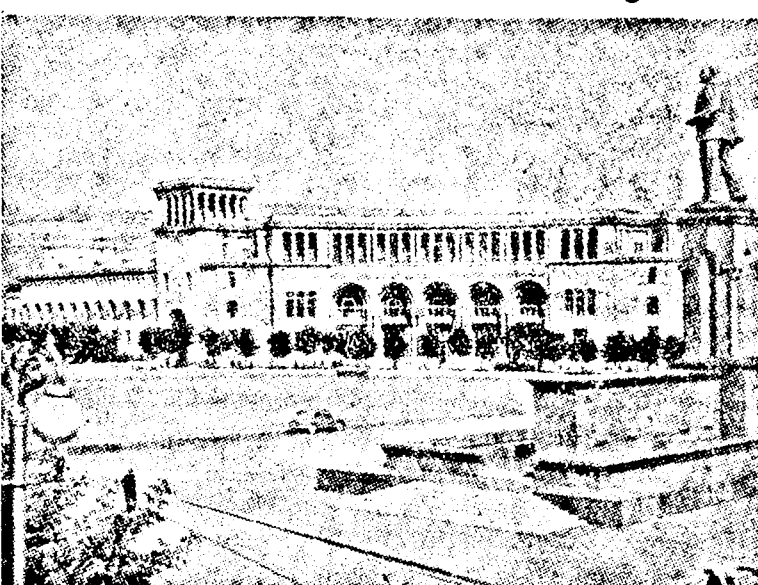
A szovjet küldött ugyanakkor felhívta a figyelmet arra, hogy Jules Moch nem fejtette ki pontosan álláspontját az új szovjet javaslatok lényegét illetően, főként a nukleáris fegyverek szállítására szolgáló eszközöknek a leszerelés első szakaszában való megsemmisítésével kapcsolatban, noha ennek szükségességéről Franciaország képviselői is beszélték a leszerelési bizottságban, beszélt erről a kérdéssel de Gaulle, Franciaország elnöke is. Szeretném tudni, mi a francia kormány jelenlegi álláspontja ebben a problémában? — tette fel a kérdést V. A. Zorin.

Az angol küldött által felvetett kérdésekről szólva, a szovjet küldöttség vezetője kijelentette, hogy néhány ilyen kérdésre vonatkozóan adhat magyarázatot, de e kérdések többsége a bizottság keretében folyó tárgyalások során kell megoldani. Amikor a bizottság ráér a szovjet javaslatok konkrét megvitatására, a szovjet küldöttség kész meghallgatni a nyugati küldöttek véleményét és kifejeíteni álláspontját ezzel kapcsolatban.

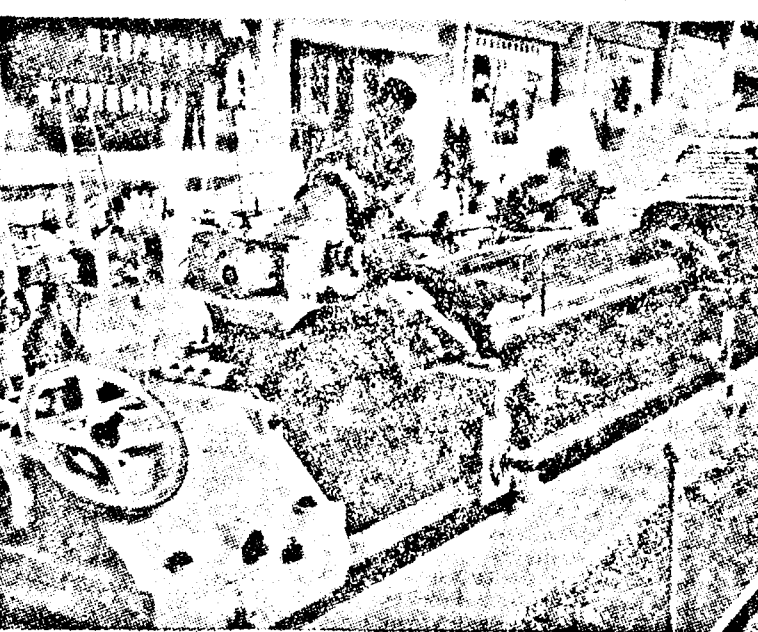
V. A. Zorin a továbbiakban felhívta a bizottság figyelmét arra, hogy az előző üléseken a szovjet küldöttség szintén tett fel kérdéseket az USA képviselőjének, de azokra még semmiféle választ nem kapott.

V. A. Zorin kijelentette, hogy a szovjet küldöttség ismételtan felteszi ezeket a kérdéseket, amelyek a leszerelési program fő pontjaival kapcsolatosak s reméli, hogy az USA küldöttsége válaszolni fog majd rájuk.

Képes híradó a baráti országokból



A V. I. Lenin-tér Jerevánban, az Örmény SZSZK fővárosában.



Ezt a M-8410-es típusú nagyhengerű közbűrlésére alkalmas közbűrlőgépet a szanghaji szerszámgépgyárban készítették. A gép 1000 milliméter átmérőjű és 5000 milliméter hosszú hengereket 0,025 ezredmilliméteres pontossággal munkál meg.

A kolozsvári Állami Magyar Színház vendégjátéka



Tegnap este mutatta be a Kolozsvári Állami Magyar Színház vendégjátékának második előadását: Kállay István Kötél című darabját. Ma, szerdán este 9 órakor az UTA klubjában hirdették előadás helyett ugyancsak a Kötél címűt tűzik műsorra, este 9 óráig, az új színházteremben.